

DURANGO KIROLAKen kidea zarenez, dei egiten dizut **Udaletxeko 2. Pisu, Multimedia aretoan** egingo den bilerara, datorren **Asteazkenean abenduaren 3an, 17:00etan** lehenengo deialdian eta, hala badagokio, ordubete geroago, adierazitako orduan gehiengorik ez dagoelako (*Toki Erakundeen Antolakuntza, Funtzionamendu eta Erregimen Juridikoaren Araudiaren 14.1 artikulua*).

GAI ZERRENDA

1. Bidezkoa balitz, aurreko akta-ziriborroen onartzea. (2025-09-10 eta 2025-10-15).
2. Presidentearen zenbait ebazpenei buruzko kontu ematea.
3. Kudeaketa txostena (abendua).
4. 51/2025/KN-P1 Kontratazio-espedientearen onarpena.
5. Interesesko gaien kontu ematea.
6. Eskariak eta galderak.

Se le convoca a Vd., como miembro del Consejo Rector de **DURANGO KIROLAK**, a la reunión que se celebrará en la **Sala Multimedia, 2º piso del Ayuntamiento**, el próximo **Miércoles, día 3 de diciembre**, a las **17:00** horas en primera convocatoria y en segunda, si hubiera lugar, una hora después, al no concurrir mayoría a la hora señalada. (*Art. 14.1 del Reglamento de Organizaciones, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales*).

ORDEN DEL DÍA

1. Aprobación, si procede, del borrador de actas anteriores. (10-09-2025 y 15-10-2025).
2. Dación de cuentas de varias resoluciones del Presidente.
3. Informe de gestión (diciembre).
4. Aprobación del expediente de contratación 51/2025/KN_P1.
5. Dación de cuentas de asuntos de interés.
6. Ruegos y preguntas.

Idazkaria / La Secretaria

Durango, 28 de noviembre de 2025
Iker Txertudi Gaztelu
Presidentea / Presidente

Elektronikoki izenpeturiko agiria
Documento firmado electrónicamente



2025eko ABENDUAren 3ko BATZARRA / JUNTA del 3 de DICIEMBRE de 2025

Presidentea / Presidente

Don Iker Txertudi Gaztelu Jauna (EAJ-PNV).

Batzarkideak / Asistentes

Doña Mireia Elkoriribe Zenikaonandia Andrea (EAJ-PNV).

Doña Asier Perugorria García Jauna (EAJ-PNV).

Don Iker Urkiza Quilez Jauna (EH Bildu-Durango).

Doña Ane Abanzabalegi Areitio Andrea (EH Bildu Durango).

Doña Jesica Ruiz Pérez (DES-SVD).

Don Carlos David García Fernández Jauna (PP).

Presidente berak gonbidatuak / Invitados/as a instancias del Presidente

Don Asier Bikandi Elorriaga Jauna (Durangoko Udal-Erakunde Autonomoen Gerentea).

Don Iñaki Inza Arregi Jauna (Kirol teknikaria / Técnico de deportes).

Idazkaria / Secretaria

Doña María Elexpe Arroyo Andrea.

Tokia: Udaletxeko 2. Solairuko batzar gela.

Izaera: Ohikoà.

Hasiera ordua: 17:00

Amaiera ordua: 18:00

Lugar: Sala de reuniones, 2 planta del Ayto.

Naturaleza: Ordinaria.

Hora de inicio: 17:00

Hora de finalización: 18:00

Batzordeko Presidenteak lehen deialdian batzarrari hasiera eman ondoren, gaitzerrenda osatzen duten ondorengo puntuak aztertu dira:

Abierta la sesión por el Presidente de la Comisión en primera convocatoria, se pasa a tratar los temas que componen el Orden del día y que son los siguientes:

01. Bidezkoa balitz, aurreko aktaziriborroen onartzea. (2025-09-10 eta 2025-10-15).

Urkiza jaunak akats bat antzeman du irailaren 10eko aktan. 5. puntuan, Galde-eskeak (lehen paragrafoa), Urkidi jauna aipatzen da Txertudi jaunaren ordeaz. Oharra hartu hartzen da eta mahai gainean utzi da.

02. Presidentearen zenbait ebazpenei buruzko kontu ematea.

- ✓ 2025-11-11ko ebazpena. **Deyber zerbitzuak S.L. (B136594453)**, enpresaren kontratazioa baimentzea, xehetasunaren arabera.
- ✓ 2025-11-11ko ebazpena. **15/25 fakturak erlazioa** ordainketa baimentzea, xehetasunaren arabera.
- ✓ 2025-11-11ko ebazpena. **Urriko itzulketak** baimentzea, xehetasunaren arabera.
- ✓ 2025-11-12ko ebazpena. **Kontabilitate-eragiketak** baimentzea, xehetasunaren arabera.
- ✓ 2025-11-28ko ebazpena. **08/2025/MC aurrekontu-aldaketa** onartzea, xehetasunaren arabera.

Urkiza jauna, 8. aldaketari dagokionez, harrituta dago finantza-gastuen partidan egindako gutzizko gastuarekin.

01. Aprobación, si procede, del borrador de actas anteriores (10-09-2025 y 15-10-2025).

El Señor Urkiza detecta un error en el acta del 10 de septiembre. En el punto 5, Ruegos y preguntas (primer párrafo), se cita al Señor Urkidi en lugar del Señor Txertudi. Se toma nota y queda sobre la mesa.

02. Dación de cuentas de varias resoluciones del Presidente.

- ✓ Resolución de fecha 11-11-2025. Adjudicar la contratación de la empresa **Deyber zerbitzuak S.L. (B136594453)**, según detalle.
- ✓ Resolución de fecha 11-11-2025. Autorizar el pago de la **relación de facturas 15/25**, según detalle.
- ✓ Resolución de fecha 11-11-2025. Autorizar las **devoluciones de octubre**, según detalle.
- ✓ Resolución de fecha 12-11-2025. Autorizar **operaciones contables**, según detalle.
- ✓ Resolución de fecha 28-11-2025. Aprobar la **modificación de crédito 08/2025/MC**, según detalle.

El Señor Urkiza, en relación a la modificación número 8, se sorprende del gasto total en la partida de gastos financieros.

Batzordea jakinaren gainean dago.

03. Kudeaketa txostena (Abendua).

Aurreko denboraldiarekin alderatuta, 1.000 erabiltzaile inguru gehiago sartu dira fitness aretoan, jarduera gidatuetan eta abonoetan.

Haurrentzako uretako jarduera batzuk sustatu dira eta laster hasiko gara datorren denboraldirako abonatu kanpainarekin.

Hurrengo ekitaldien berri ematen du eta, dokumentazioan sartutako IKEE-i buruzko datuei dagokienez, sarriago aurkezteko asmoa adierazten du. (Inza jauna).

Batzordea jakinaren gainean dago.

04. 51/2025/KN-P1 Kontratazio-espeditenaren onarpena.

Txertudi jaunak gertaeren kronologia laburbildu du:

- Urriaren 17an: espedientea hasteko proposamena bidali zen Idazkaritza /Kontrataziora.
- Azaroaren 7an, Idazkaritza/Kontratazioak txosten bat egin zuen, plegu teknikoaren eta memoriaren edukiari buruzko zenbait objekzio planteatuz. (I. eranskina).
- Azaroaren 12an. Erakundearen Lehendakariaren oniritziarekin, Gerentziak erantzun du ez datorrela bat Kontratazioak emandako eragozpenekin, eta arrazoitu egin du. (III. eranskina).

La Junta se da por enterada.

03. Informe de gestión (Diciembre).

Comparando los datos con la temporada anterior, vemos que se han incorporado aproximadamente unas 1000 personas usuarias más, entre sala fitness, actividades guiadas y abonos.

Se han promocionado algunas actividades acuáticas para niños y pronto empezaremos con la campaña de abonados para la próxima temporada.

Informa sobre los próximos eventos, e indica, e indica, en relación a los datos sobre SQRP's incluidos en la documentación, la intención de presentarlos con mayor frecuencia. (Señor Inza).

La Junta se da por enterada.

04. Aprobación del expediente de contratación 51/2025/KN_P1.

El Señor Txertudi, resume la cronología de los hechos:

- 17 de octubre: se envía propuesta de inicio de expediente a Secretaría/Contratación.
- 7 de noviembre, Secretaría/Contratación emite un informe planteando una serie de objeciones con respecto al contenido del Pliego técnico y de la memoria. (Anexo I).
- 12 de noviembre. Con el visto bueno de la Presidencia del Organismo, Gerencia responde que discrepa de las objeciones emitidas por Contratación y lo razona. (Anexo III).

- Azaroaren 13an. Idazkaritzak /Kontratazioak kontratua onartzearen aurkako beste txosten bat egin du, eta aurretik egindako eragozpenak errepikatu ditu.
- Hori dela eta, kontratazio publikoan espezializatutako bulego bati azaroaren 13ko txostenari buruzko irizpen juridikoa emateko eskatu dio Gerentziak. (IV. eranskina).
- 13 de noviembre. Secretaría/ Contratación emite un nuevo informe desfavorable con respecto a la aprobación del contrato, reiterándose en las objeciones formuladas anteriormente.
- Por este motivo, Gerencia solicita, a un despacho especializado en contratación pública, que emita un dictamen jurídico en relación al informe del 13 de noviembre. (Anexo IV).

Beraz, Erakundearen Gerentziaren irizpide teknikoetan eta kontratazioan espezializatutako bulego batek emandako oinarri juridikoetan oinarrituta, Idazkaritzak/ Kontratazioak egindako eragozpenek ez dute eragozten espedientearekin jarraitzea.

Gainera, kontratazioaren xede diren kirol-zerbitzuak ez bermatzeak herritarrengan izango lukeen eragina eta interes publikoa haztatuz, eta egon daitezkeen arrisku juridikoak baloratuz, bidezkoa da kontratazio-espedientearekin jarraitzea erabakitzea, eta, hala badagokio, Durango Kirolak erakundeko Kontseilu Errektoreak onartzea.

Gure ustez, gure planteamenduak egokienak dira. Formulak aurreko kontratuko berberak dira ia, eta irizpide berberekin jarraitzen dugu. Sartutako aldaketak ordu-kopuruari eta beraz, prezioari buruzkoak dira, baita spinning-bizikleten mantentze-lanei buruzkoak ere.

Por lo que, en base a los criterios técnicos de la Gerencia del Organismo y a los fundamentos jurídicos emitidos por un despacho especializado en contratación, las objeciones formuladas por Secretaría /Contratación no impiden la continuación del expediente.

Además, ponderando el interés público y el impacto que en la ciudadanía tendría no garantizar la prestación de los servicios deportivos objeto de contratación y, valorando los posibles riesgos jurídicos, procede acordar la continuación del expediente de contratación, aprobándose si procede, por el Consejo Rector del Organismo Durango Kirolak.

Consideramos que nuestros planteamientos son los más adecuados. Las fórmulas son prácticamente las mismas que en el anterior contrato y seguimos con los mismos criterios. Los cambios introducidos son los referentes al número de horas y por tanto al precio, así como al mantenimiento de las bicicletas de spinning.

Bozketa nola egin azaldu ondoren, kontratazio-espedita onartzea edo ez bozkatzea erabaki da.

Bikandi jaunak, laburbiltzen du: Hasiera batean, arrazoitutako txosten bat aurkeztu zuen, beti arrazoi juridikoetan oinarrituta, eta Idazkaritza/Kontratazioak atzera bota zuen. Berrero aurkeztu zen, eta atzera bota zuten berrero, arrazoi berberengatik. Horregatik, kontratazio-organoak egin behar du. Horrela, espeditarekin jarraitu ahal izango dugu.

Idazkaritzak/Kontratazioak egindako txostena altxatzea bidezkoa den ala ez bozkatzen da.

Indarrean dauden estatutuek eska dezaketen quoruma dagoenez, bozketa egin da, eta emaitza hau izan da:

- Alde: EAJ-PNV (3).
DES-SVD (1).
PP (1).
- Abstentzioak: EH Bildu Durango (2)

Proposamena onartu egin da.

Txertudi jaunak kontu-hartzaileak egindako txostenaren kopia bat entregatu du. Bertan Alkateak eragozpena zergatik altxatu behar duen adierazten da. Eragozpena etengarria bada, aurrera egin dezakegu izapidetzearekin; etetekoa ez balitz, ez litzateke posible izango.

Gaur bertan jasotako beste txosten batean, kontu-hartzaileak adierazi du osoko bilkurak altxatu behar duela eragozpena.

Tras comentar cómo proceder a la votación se decide votar la aprobación o no, del expediente de contratación.

El Señor Bikandi, resume: En un principio, presentó un informe motivado, siempre basado en razones jurídicas y Secretaría/Contratación lo rechazó. Se volvió a presentar y fue rechazado nuevamente y por los mismos motivos. Por ello es el Órgano de contratación quien debe levantarlo. De esta forma podremos continuar con el expediente.

Se lleva a votación si procede o no levantar el informe emitido por Secretaría /Contratación.

Existiendo el quórum exigible por los estatutos vigentes, se procede a votación, con el siguiente resultado:

- A favor: EAJ-PNV (3).
DES-SVD (1).
PP (1).
- Abstenciones: EH Bildu-Durango (2).

La propuesta queda aceptada.

El Señor Txertudi entrega una copia del informe elaborado por el Interventor, donde se indica las razones por las que el reparo debe ser levantado por la Alcaldía. Si el reparo es suspensivo, podemos seguir adelante con la tramitación, si fuera no suspensivo, no sería posible.

En otro informe recibido hoy mismo, el interventor indica que el reparo debe ser levantado por el Pleno.

Erreparoei dagokienez, Bikandi jaunak dio krediturik ezak eragiten dituela.

Sobre la cuestión de los reparos, el señor Bikandi indica que éstos se motivan por la falta de crédito.

Urkiza jaunak galdetu du ea eragozpenik egongo den, orduak igotzen baitira, aurrekontua....

El Señor Urkiza pregunta si habrá reparo, ya que suben las horas, el presupuesto...

Kontratazio-organoak du txosten juridiko bat egiteko ahalmena. Arlo ekonomikoan, Alkatetza. (Bikandi jauna).

El Órgano de contratación es quien tiene la potestad de levantar un informe jurídico. En el ámbito económico, la Alcaldía. (Señor Bikandi).

Bozketa egiten da espedientearekin jarraitu behar den ala ez erabakitzeko:

Se lleva a votación si procede o no proseguir con el expediente:

Indarrean dauden estatutuek eska dezaketen quoruma dagoenez, bozketa egin da, eta emaitza hau izan da:

Existiendo el quórum exigible por los estatutos vigentes, se procede a votación, con el siguiente resultado:

- Alde: EAJ-PNV (3).
DES-SVD (1).
PP (1).
- Abstentzioak: EH Bildu Durango (2)

- A favor: EAJ-PNV (3).
DES-SVD (1).
PP (1).
- Abstenciones: EH Bildu-Durango (2).

Proposamena onartu egin da.

La propuesta queda aceptada.

Batzordea jakinaren gainean dago.

La Junta se da por enterada.

05. Interesesko gaien kontu ematea.

05. Dación de cuentas de asuntos de interés.

- **Fitness aretorako makinaren eta kirol- ekipamenduen plegua.**

- **Pliego de máquinas y equipamiento deportivo para la Sala Fitness.**

Enpresari arrazoia eman zaio eta plegua aldatu behar dugu. Ahalik eta azkarren konpontzen saiatuko gara, planteamendu berari jarraituz. (Txertudi jauna).

Se ha dado la razón a la empresa y debemos cambiar el pliego. Intentaremos resolverlo lo antes posible, siguiendo el mismo planteamiento. (Señor Txertudi).

Espezifikazioetan "baliokidea" edo "goragokoak" edo horrelako zerbait gehitu beharko dela adierazten zaigu. (Bikandi jauna).

Kalitate oneko makinak behar ditugu zerbitzurik onena emateko. 4 hilabete igaro dira errekurtsioa jaso genuenetik, abuztuaren hasieran, ebazpena jakinarazi zitzaigun aurreko astera arte.

• **Prezio publikoak.**

Memoria osoa pasatuko dizuegu proposamenekin, baita jasotako iradokizunak ere. Proposamen batzuk laburbildu ditu (goizeko tarifak % 50 igotzea; hileroko bonua kentzea, urtekoa sustatzeko; multiaktibitatearen planteamendua aldatzea, fideltasuna sustatzeko; prezio bera zuzendutako jardueretarako;...). (Txertudi jauna).

Txertudi jaunak dio, halaber, Varela jaunak osoko zuzenketa aurkeztu duela, baina bertan ez dagoenez, hurrengo Batzarrean komentatuko dutela.

Urkiza jaunak, dokumentazioa oraindik ez duenez, ez daki prezio publiko hauek nola kalkulatu diren. Instalazioetako gastua, langileria, kirol-zerbitzuen kostuaren igoera, kontuan hartuta egin badira.

Bikandi jaunak erantzun dio oreka bilatzen dela kostuen eta prezioen artean.

Urkiza jaunari datu konparatiboak falta zaizkio. Igoera gutxi daude eta beste prezio batzuk jaitsi egiten dira, ez du ulertzen organismoa nola mantenduko den.

Se nos indica que, en las especificaciones, habrá que añadir 'equivalente' o 'superiores' o algo así. (Señor Bikandi).

Necesitamos máquinas de buena calidad para dar el mejor servicio. Han pasado 4 meses desde que recibimos el recurso, a principios de Agosto, hasta la semana pasada que se nos notificó la resolución. (Señor Txertudi).

• **Precios públicos.**

Os pasaremos la memoria completa con las propuestas incluyendo las también las sugerencias recogidas. Resume algunas de las propuestas (incremento de un 50% en las tarifas de la mañana; supresión del bono mensual para fomentar el anual; cambiar el planteamiento de la multiactividad para fomentar la fidelidad; mismo precio para las actividades dirigidas;....).(Señor Txertudi).

Comenta también el Señor Txertudi que el Señor Varela ha presentado una enmienda a la totalidad, pero al no estar presente, lo comentarán en la próxima Junta.

El Señor Urkiza, al no tener aún la documentación, no sabe en base a qué se calculan estos precios públicos. Si se ha hecho teniendo en cuenta el gasto en instalaciones, en personal, el incremento de coste de los servicios deportivos....

El Señor Bikandi le responde que se busca un equilibrio entre costes y precios.

Al Señor Urkiza le faltan datos comparativos. Hay pocas subidas y otros precios bajan, no entiende cómo se mantendrá el organismo.

2025-12-03

Planteatutako prezio batzuk aipatu dituzte eta Txertudi jaunak adibide batzuk jarri ditu. Beharrezkoa den edozein zalantza edo argibidetarako prest dagoela errepikatzen du. Memoria bidaliko zaie eta epea irekiko da.

Comentan algunos de los precios planteados y el Señor Txertudi pone algunos ejemplos. Repite que está disponible para cualquier duda o aclaración que sea necesaria. Se les enviará la memoria y se abrirá el plazo.

Batzordea jakinaren gainean dago

La Junta se da por enterada.

06. Eskariak eta galderak.

06. Ruegos y preguntas.

- ✓ Urkiza jaunak idatziz eskatu du Tabirako igerilekuetan uda honetan emandako taberna-zerbitzuari buruzko ebazpena.

- ✓ El Señor Urkiza solicita por escrito la resolución sobre el servicio de bar prestado en las piscinas de Tabira, este verano.

Batzarra jakinaren gainean dago.

La Junta se da por enterada

Presidenteak amaiera eman dio batzarrari, eta nik, batzordeko idazkaria naizen honek, akta jaso eta egiaztatu egiten dut.

El Presidente da por finalizada la sesión, levantándose la presente Acta. De todo lo cual yo, como Secretaria de la Comisión, doy fe.

TXERTUDI GAZTELU, Iker 	ELKORDIRIBE ZENIKAONANDIA, Mireia 	PERUGORRIA GARCÍA, Asier 
URKIZA QUILEZ, Iker 	ABANZABALEGI AREITIO, Ane 	RUIZ PÉREZ, Jesica 
GARCÍA FERNÁNDEZ, Carlos David 		